

## **ПРЕССА ОККУПАЦИОННОГО ПЕРИОДА В УКРАИНЕ: СОЗДАНИЕ, СТРУКТУРА И ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ БАЗЫ ДАННЫХ**

В период Второй Мировой войны советские земли стали территорией, на которой оккупанты перешли к массовому, а затем и к тотальному уничтожению еврейского народа. “Еврейская политика” на территории СССР (в первую очередь Украины и Белоруссии) стала для Гитлера стартовой площадкой для перехода к “окончательному решению еврейского вопроса” в Европе. И все годы оккупации проводилась мощная идеологическая обработка населения Украины, существенную роль в которой играла пресса. Некоторые стереотипы, до сих пор существующие в сознании многих жителей Украины и передающиеся от поколения к поколению, были закреплены в сознании людей именно в годы оккупации. Часто в современных антисемитских изданиях, а иногда и в учебных пособиях содержатся материалы, которые мало отличаются от тех, что были в свое время подготовлены Институтом пропаганды доктора Геббельса. Поэтому научный анализ прессы периода оккупации Украины – актуальная задача как для историков, так и для педагогов, и, в конце концов, для всех граждан Украины.

Пресса оккупационного периода является одним из важнейших источников изучения истории Холокоста в Украине. Многие аспекты трагедии находят свое отражение на страницах газет и журналов, выходивших на оккупированной территории в 1941 – 1944 гг. Поэтому совершенно естественно, что в большинство работ, посвященных истории Катастрофы, включается и анализ оккупационной прессы.

Современные исследователи привлекают данный источник как необходимую составляющую, без которой понимание трагедии было бы упрощенным. Однако специальных монографий, посвященных отражению истории Шoa на территории Украины в прессе оккупационного периода, пока еще не издано. Эта тема легла в основу проекта “Антисемитские доктрины в пропаганде на оккупированной Украине: зоны гражданской и военной администрации,

Транснистрия (1941 – 1944)”, разрабатываемого Украинским центром изучения истории Холокоста.

Проект, над которым работает центр, имеет следующие задачи:

I) Создание базы данных, включающей библиографическое описание периодических изданий, выходивших на оккупированной территории Украины<sup>□</sup> с 1941 по 1944 г., а также ряда изданий, выходивших за пределами данной территории<sup>□□</sup>.

II) Разработка методологии наполнения базы (критерии включения изданий в базу данных, их классификация и распределения по различным подразделам);

III) Поиск новых наименований в научно–исследовательских публикациях, продолжение работы в украинских архивах, пополнение коллекций за счет обмена информацией с зарубежными архивами;

IV) Определение комплектности изданий в архивах Украины.

V) Заполнение недостающих реквизитов для отдельных изданий по следующим показателям:

- Название издания (на языке издания).
- Место здания.
- Издатель.
- Язык издания.
- Главный редактор.
- Хронологические рамки издания.
- Периодичность.
- Тираж.
- Формат.
- Количество страниц.
- Типография.
- Место хранения .
- Степень сохранности (количество сохранившихся номеров).
- Цена.
- Примечания (дополнительные сведения, уточняющие историю издания).

VI) Составление перечня аннотированных публикаций, отражающих тему Холокоста и посвященных отражению “еврейского вопроса” в прессе;

VII) Создание полнотекстовой коллекции данных публикаций.

Данный доклад посвящен первым пяти пунктам проекта – работе над базой данных, включающей наиболее полную библиографию прессы оккупационного периода. Публикации, отражающие тему Холокоста, являются предметом наполнения другой базы, структура, заполнение и анализ которой являются темой отдельного доклада.

## **I. Историография и создание базы данных**

В 1998 году сопредседателем Российского научно-просветительского центра “Холокост” И.А. Альтманом была предложена идея создания базы данных по публикациям, связанным с отражением темы Катастрофы в прессе оккупационного периода. Эта работа проводилась в архивах России (И. Альтман)<sup>1</sup>, Украины (Ю. Смилянская)<sup>2</sup>, Белоруссии (С. Жумарь). В рамках украинской части проекта были составлены списки газет, хранящихся в библиотеках и архивах Украины (НБУ им. Вернадского, НСБ ЦГАУ, государственных архивов Одесской, Днепропетровской, Хмельницкой, Ивано-Франковской, Херсонской и др. областей), а также база данных, включающая более 4000 публикаций. После предварительного анализа стало очевидным, что публикации в прессе оккупационного периода необходимо рассматривать как комплексный источник по истории Холокоста.

Более 300 выявленных тогда газет стали основой для создания базы данных “Пресса оккупационного периода”. В рамках проекта Украинского центра изучения истории Холокоста “Антисемитские доктрины в пропаганде на оккупированной территории Украины, 1941 – 1944” эта база пополняется благодаря дальнейшей работе с архивными коллекциями и обработке уже опубликованных ранее библиографий<sup>3</sup>.

### **А. Даллин**

В 1955 году Колумбийский университет опубликовал результаты работы Александра Даллина (Alexander Dallin), который с ассистентом Конрадом Латоуром (Konrad F. Latour) осуществлял проект “Немецкая оккупация СССР в годы II Мировой войны”<sup>4</sup>. Опубликованная ими библиография включала 150 газет и 63 жур-

нала. Кроме украинских, сюда вошли газеты и журналы Армении, Молдавии, России, Белоруссии и т.д. Из 52 наименований, подхваченных под критерии нашей базы, 34 уже были в нее внесены. 18 новых наименований включено в базу со ссылкой “А. Даллин”. Это 5 газет на немецком языке, выходивших в Украине; газеты для фронтовых подразделений (например, “Голос война”, не встречавшийся нам до этого ни в архивах, ни в других библиографиях), “К победе” (Орган РОА), “Офицерский бюллетень РОА”, “Верные соратники” (РОА в Крыму), берлинское издание газеты “Крым” (1944 – 1945) и т.д. При работе с данной библиографией были уточнены некоторые реквизиты (например, “Фронтовой листок: газета вояк\* освободительного движения” – в архиве найдена только за 1943 год, А. Даллин дает 1943–1944 гг.). Некоторые наименования вызвали вопросы. Скажем, мы внесли в список “Голос правды” (Краков), до этого в нашем списке были два издания с таким названием, берлинское и фронтовое (П. П. №09657)\*\*. Но в этом случае будет проведена дополнительная работа по проверке реквизитов изданий.

В основной список базы были внесены газеты “*За новую Россию*”, выходившая вначале в Верхне-Баканском\*, а затем в Симферополе, и “*Казачий клинок*” (Симферополь). Они в архивах Украины пока не найдены. Газета “*Казачий клинок*” (*Еженедельная газета для казаков Дона, Кубани, Терека и Горцев Кавказа. Адрес: полевая почта № 2738, изд. Л.Н.Польский и эсаул Земцов. С марта 1943 до конца 1944*)<sup>5</sup> первоначально называлась “*Кубанец*” (с №1(12)). Поскольку под таким названием газета выходила предположительно в Новороссийске<sup>6</sup> и распространялась специально на Кубанском передовом укреплении, в базу название “*Кубанец*” не вносится. Данное издание попадает в базу данных под названием “*Казачий клинок*”, так как именно под таким заголовком газета некоторое время печаталась в Симферополе и распространялась по всей Украине.

### **М. Шатов.**

В 1961 г в Нью-Йорке М.В. Шатовым издана “*Библиография освободительного движения народов России в годы Второй мировой войны (1941 – 1945гг)*”. Библиография была составлена на

основе архива Русской освободительной армии, хранящегося в Колумбийском университете. Раздел *“Газеты и журналы для населения оккупированных территорий”* включает 209 изданий (№2169 – 2378), вышедших на оккупированной территории СССР, а также в Берлине на языках народов СССР<sup>7</sup>. Среди них 66, удовлетворяющих требованиям нашей базы. После обработки в базу были включены газета *“Неделя”* (Одесса), научно-литературный журнал *“Полтава”*, *“Сигнал”* (Берлин, 1941 – 1945), *“Український державник; Календар-альманах”*, (Берлин, 1942 – 1944), а также приложение к *“Штюрмеру”* *“Жидоед”* под ред. Маркова (издававшаяся за пределами Украины, это газета, тем не менее, имеет прямое отношение к теме исследования).

Под знаком вопроса были внесены *“Український хлібороб”* (Киев, 1943) и *“Восход”* (Белгород). Первый вопрос связан с наличием в нашей базе двух изданий *“Український хлібороб”* (Ровно и Умань). Киевского пока не обнаружено, требуется дополнительная проверка.

Газета *“Восход”* также не обнаружена пока в архивах, а следовательно, невозможно точно установить, какой именно Белгород имеется в виду (Белгород-Днестровский или Белгород на территории России). Также под знаком вопроса введена в базу газета *“Плуг и меч”* (1943 – 1944), поскольку пока неизвестно, кем и где она издавалась.

Во второй список попала и газета *“На страже Родины: Газета народной стражи и отрядов самообороны”*, под ред. М. Октана (г. Орел). Дело в том, что в случае благоприятного для нацистов развития событий, Орловская область, в значительной мере заселенная украинцами, должна была войти в генеральный округ *“Харьков”* Рейхскомиссариата Украина<sup>8</sup>. Пресса, издаваемая в этом регионе, была вполне доступна украинскому населению. В нашей базе уже была орловская газета *“Речь”*, которую также редактировал дипломированный инженер Михаил Окταν. В трех хранящихся в НБУ им. Вернадского экземплярах было обнаружено 4 статьи, затрагивающие еврейскую тему. Одна из них, с красноречивым названием *“И здесь жиды”*, была полностью посвящена этой теме. Поэтому *“На страже Родины”* также включили в круг рассматриваемых изданий.

Кроме того, вошли в базу газета “Ана-Юрт” (“Родина-мать”, крымскотатарский язык, Севастополь) и ряд изданий на немецком языке. Во всех случаях ссылки в базе – “М. Шатов”.

В следующем разделе библиографии исследователь дал перечень 70-ти периодических изданий добровольческих воинских частей (№№2379 – 2449). Из этого списка в базу были включены только 8 изданий, выявленные ранее в архивах Украины: “Боевой путь”, “Боец РОА”, “Голос правды”, “Доброволец”, “Заря”, “Казачий вестник”, “Фронтовой листок” и “Украинский доброволец”. Для внесения остальных наименований из списка М. Шатова, необходимо убедиться либо в наличии соответствующих воинских формирований в период оккупации на территории Украины, либо в наличии украинских солдат в этих формированиях. Без дополнительных исследований издания в базу вводиться не будут.

К сожалению, данные коллекции фрагментарны, поэтому пока удалось заполнить далеко не все реквизиты. Для иллюстрации представим несколько изданий, обработанных в 2000 году в рамках вышеописанного проекта. Информация вводилась на языке оригинала.

*Боевой путь*

*Еженедельная красноармейская газета*

*Вид видання: газета Flugblattzeitung (III) russ*

*Місто видання:*

*Регіон розповсюдження:*

*Видавець:*

*Головний редактор:*

*Мова видання: русск.*

*Хронологичні рамки:*

*Хронологичні рамки  
(виявлених номерів): 1942 – июнь 1943г*

*Періодичність видання: 1 раз в неделю*

*Кількість номерів:*

*Кількість сторінок: 4 стр.*

*Формат: 15 см × 29 см*

*Наявність ілюстрацій: Фотографії, карикатури, рисунки.*

Тираж:

Друкарня:

Ціна:

Втрачені (не виявлені)

номери:

Виявлені номери: № 1 - без номера (видимо 1942г), № 5, 7  
1943 г № 57, 58, 59

Місце зберігання: г. Киев, ЦНБ ім. Вернадського

Примітки: № 8 август 1943г, отдельный выпуск – ИЛЛЮ-  
СТРИРОВАННЫЙ БОЕВОЙ ПУТЬ

формат 15см × 22см

Добровolec

еженедельная газета войск освободительного движения

Вид видання: Газета

Місто видання: Russische Zeitung "Dobrovolez", Feldpost № 28  
– 264 (в 1943г адрес редакции Russische Zeitung "Dobrovolez",  
Ausgabe A.F.P. 38716)

№10 от 05.03.44 - Рига, ул. Рихарда Вагнера, 59.

Регіон розповсюдження: фронт

Видавець: Russische Zeitung "Dobrovolez"

Головний редактор: Ген.-майор Г.Н. Жиленков (в 1943 г. Зам.  
отв. ред. Майор П.Федоров №10, от 5.03.44 – гл. ред. Владимир  
Мухин)

Мова видання: русск.

Хронологічні рамки: 1943, 1944

Хронологічні рамки: 14.02.1943 – 12.03.1944

(виявлених номерів):

Періодичність видання: 1 раз в неделю

Кількість номерів: 89?

Кількість сторінок: 4 страницы

Формат: 30 см X 41 см

Наявність ілюстрацій: Фотографии, рисунки, каррикатуры

Тираж:

Друкарня:

Ціна:

Втрачені (не виявлені) номери:

*Виявлені номери: 1943 р. – №5, 12, 23, 55, 62, 63  
1944 р. – № 69(1), 70, 74, 76, 77 и №№87(19) и 57(10) (две  
разные газеты от 10 марта 1944года), №88, 89  
Місце зберігання: г. Киев, ЦНБ ім. Вернадського  
Примітки:*

**И. Чайковский, М. Кравчук**

В 1966 году Илья Чайковский опубликовал библиографию “Українські періодичні видання за німецької окупації, 1941 – 1944”<sup>9</sup>, включающую 220 изданий. С 1974 по 1980 г. М. Кравчук редактирует и дополняет этот список вначале до 285, а затем до 307 наименований<sup>10</sup>. Этот перечень охватывает все страны Европы, в которых издавалась украиноязычная пресса. Включены также издания подпольной прессы УПА и других украинских формирований, выходившие в период немецкой оккупации и в первые годы после Второй мировой войны.

Работа с этой библиографией дала нам ряд новых наименований, не найденных пока в архивах. В этом случае в графе “место хранения” обозначены ссылки “Чайковский-Кравчук”. Впрочем, иногда такие ссылки будут и в случае фрагментарного наличия некоторых изданий в украинских архивах. Это означает что важные реквизиты, которые сложно было установить на основании фрагментов найденных коллекций, взяты из библиографии Чайковского.

В основной список базы включили:

- Газету “Вільна Україна” (Тетієв, Київська обл.). До этого в перечне были две газеты “Вільна Україна”, издававшиеся в Богуславе и Днепропетровске.
- Журнал “Світанок”, (Черниця<sup>ж</sup>, б. Миколаєва), Рільничий ліцей. Журнал учнів ліцею.
- Литературная Неделя, Ужгород

**А также ряд зарубежных изданий:**

- Ілюстровані вісті, Краків,
- Інформаційний бюлетень Українського національного комітету, Краків.
- Техник. Часопис технічного знання, Ред. Степан Росоха,
- Технично-господарський вісник. Часопис українських інжене-



рів, техніків й економістів, Ред. П. Герасименко, Друк. Протекторату Ч. і М., Прага

• *Українська школа, Краков (у нас была только Коломыя), Ред. Иван Тесля, Петро Ісаєв*

• *Український літопис, Вид. Українське Інформаційне бюро для Фінляндії і Скандінавії, ред. Б. Кентржинський, Хельсинки*

• *Молоде перо, Ярослав, 1941*

• *“Нація в поході. Орган української державницької думки”, Берлин*

В раздел “Украинская подпольная пресса” поместили издание “*Повстанець. Видання Української Повстанської Армії*” (Друк УПА).

Открыли раздел “*Советская подпольная пресса*” и внесли туда “*Новини дня*”. Коммунистический подпольный бюллетень, который издавала в Галичине “*Народная гвардия*”.

Уточнили реквизиты журнала “*Вечірня година*” (редакторы, места издательства, типографии) и “*Вісті*” (Еженедельник для украинских работников из Генерал-Губернаторства). Значительно расширились хронологические рамки многих изданий. Впрочем, иногда и найденные в украинских архивах экземпляры расширяют хронологию издания библиографии. Например, “*Донецька газета*” – указан 1943 г. (42 номера), а в архиве – найдены газеты с 1941 по 1943 гг.

Порой реквизиты газет, найденных в архивах, не совпадают с обозначенными в библиографиях. Например, у Чайковского “*За Україну. Газета для українських військовиков*”, 1943 г., Берлин. В НБУ им. В. Вернадского хранится газета “*За Україну. Орган Українських збройних сил*” (издавалась 2 раза в неделю под редакцией И. Когоровича в 1945 г., место издания и издательство – Feldpost № 01404, Prop.-Fremdsprachendruckerei). Поскольку пока не удалось доказать преемственности этих изданий, мы внесли в базу оба варианта.

Включены в базу “*БАТАВА. Журнал національного традиціоналізму*”, под ред. Дмитрия Донцова (Бухарест, 1940) и “*Нова рада*” (Черновцы), хотя выходили они в 1940 г. и формально не соответствуют рассматриваемым хронологическим рамкам. Однако, по-

зиция Донцова и настроения в Буковине после начала II мировой войны, отраженные на страницах этих изданий, могут оказаться небезинтересными.

### **М. Кравчук**

Из 12 наименований, которыми М. Кравчук дополнил библиографию Чайковского, 9 пополнили и нашу базу. Киевские газеты “*Бюллетень Вукоспілки*” и “*Вісті Київської міської управи*”, зарубежные издания “*Вісник. Офіціоз Апостольської Візитатури у Веліконімецьчині*”, Берлін; “*Вісник Українського Центрального Комітету*”, Краков; “*Пробосм. Місячник культури, політики, суспільно-громадського життя, мистецтва*”, Прага; а также 4 подпольных издания: “*Вісті. Огляд воєнно-політичних подій, Підпільне видання Реф. Юнацтва ОУН*”; “*Вісті Української Інформаційної служби*”; “*Самостійник*” и “*Юнак. Видання Краєвої Екзекутиви ОУН*”. В базе они помещены со ссылкой “М. Кравчук”.

### **М. Мартынюк**

В списке – 14 изданий<sup>11</sup>, дополняющих библиографию Чайковского-Кравчука. 12 из них ранее не упоминались, и мы включили их в базу. В реквизитах журнала “*Вояцька слава*” уточнили редактора и место издания, с уже имеющимся в базе изданием “*Рідна Земля*” возникли серьезные расхождения почти по всем параметрам. У Мартынюка:

*“Рідна Земля” – щоденник. Львів. Черв.-серп. 1944. Ред. Осип Бондарович. Форм. фоліо по 2 стор. Наклад 100.000 прим.”*

Обработка коллекции НБУ им. Вернадского дала следующую картину:

Рідна земля

Український популярний тижневик

*Вид видання: Газета*

*Місто видання: Львів, ул. Сокола 4, ред. Ул. Зіморовича, 15*

*Регіон розповсюдження: Дистрикт Галичина*

*Видавець: Українське Видавництво часописів і журналів для Дистрикту*

*Галичина*

*Головний редактор: Отв. ред. Осип Бондарович*

*Мова видання: український*

*Хронологічні рамки: 1941, 1942, 1943, 1944*

*Хронологічні рамки: 19.10.1941- 16.07.1944*

*(виявлених номерів):*

*Періодичність видання: 1 раз в тиждень (воскресенье)*

*Кількість номерів: 146 ?*

*Кількість сторінок: 8 сторінок*

*Формат: 38 см × 41 см*

*Наявність ілюстрацій: фотогр., рисунки, карикатури*

*Тираж:*

*Друкарня:*

*Ціна: 30 грош.*

*Втрачені (не виявлені) номери:*

*Виявлені номери: 1941 г. – № 2-7, 10-12*

*1942 г. – № 14(2), 16-18, 31, 36, 47, 53, 54, 63, 64*

*1943 г. – № 65(1-2 вместе), 66-67(вместе), 68-73, 76, 78-81, 84-91, 93-100, 102, 104-109, 111-117*

*1944 г. – № 118(1)-130, 132-134, 136-146*

Итак, другие временные рамки, разное количество страниц, периодичность и т.д. Но один редактор и одно место издания. Конечно, есть вероятность, что Осип Бондарович два месяца в 1944 году выпускал стотысячным тиражом 2–страничное фоллио под тем же названием, что и газету... Однако, без дополнительного исследования второе наименование в базу вносится не будет.

## **И. Мальчевский**

В 1985 году в Нью-Йорке, а в 1993 году и в Киеве была издана книга “*На зов Києва*”<sup>12</sup>. В статье “*Українська преса під німецькою окупацією*” Иван Мальчевский представляет список из 140 наименований. Это украиноязычная пресса, выходящая под контролем нацистской администрации на территории Рейсхкомисариата Украина и в зоне военной администрации. Мальчевский сразу оговаривает неполноту представленной библиографии, там отсутствует целый ряд обнаруженных нами изданий, однако 16 не встречающихся в более ранних списках и не найденных в архивах изданий внесены в базу (со ссылками “*І. Мальчевський*”).

- “*Близницькі Вісті*” – Близнюкі (у Мальчевського “Близнеці”), Харьковская область;
- “*Наше слово*” выходила в Берестье (Брест), (Рейхскомиссариат Украина);
- “*Українські вісті*” Гарбузинка (Миколаївська обл., в 1946 – Арбузинка) и Голта (Херсонська обл.), (в базе есть не упомянутые у Мальчевского “Українські вісті“ в городах Сокаль и Кировоград).
- “*Український голос*” Єлисаветград (Кіровоград) и др.

Остается открытым вопрос с газетой “*Бобринські Вісті*” (Бобринец). В НДБ ЦДАУ хранятся 46 номеров газеты “Бобринецкий голос” за 1942 – 1943 гг. (Бобринец, Николаевская обл.), редакторы в разное время – М. Толмачев, М. Щербина, Л. Щербань; тираж от 3100 до 4800 экз. Газеты же “*Бобринські Вісті*” пока не обнаружено. Аналогичный вариант с газетой “*Гайсинські вісті*”. Есть “*Гайсинська газета*”, экземпляры которой хранятся в различных архивах Украины (НБУВ, НДБ ЦДАУ, НДБ Державного архіву Вінницької області). Эти издания внесены в базу, однако в результате дополнительных исследований впоследствии могут быть исключены.

### **Б. Черняков**

Наиболее полной из опубликованных на данный момент является библиография, составленная Б.И. Черняковым<sup>13</sup>. Она включает 399 издания на украинском и русском языках (в публикации – 400, но № 149 и 150 – одна и та же газета “*Костянтиноградщина*”, Костянтиноград, 1942 (январь). Ошибка вкралась потому, что во втором случае добавлен еще один источник поиска – диссертация Д. Титаренко. Еще 34 наименования – газеты на немецком, румынском, венгерском и др. языках. Всего в библиографии 433 наименования. География изданий широка. Сюда входит пресса, выходящая на территориях современной Украины; части Белоруссии, входившей тогда в Рейхкомиссариат Украина; в Германии и других европейских странах. Богатый справочный аппарат, тщательно выполненные топонимический и именной указатели делают эту работу неоценимой для заполнения и корректировки базы данных.

В результате работы с данной библиографией база пополнилась 63-мя наименованиями (прежде всего из тщательно проработан-

ных Б. Черняковым Львовского архива, отдела Карпатики Ужгородского университета, публикаций Ивлева и Юденкова, Горевалова и т.д.<sup>14</sup>. Был решен ряд вопросов, связанных с реквизитами тех или иных изданий, возник ряд новых вопросов (в случаях, когда реквизиты не совпадали).

Библиографию газет на иностранных языках, представленную Б. Черняковым, мы ввели в базу как контрольный список для дальнейшей работы.

### **Пресса отдельных регионов**

Обширный материал для пополнения базы содержат работы, посвященные прессе отдельных регионов.

#### **А. Трачук, М. Бойко, О. Литописец**

В 1956 г. бывший редактор газеты *“Крем’янецький Вісник”* А. Трачук в статье *“Періодика на Волині в р.р. 1941 – 1944”*, опубликованной в 1956 г. в Виннипеге, презентует список из 33 изданий<sup>15</sup>. В 1970 г. появляется работа М. Бойко *“Бібліографія періодики Волині”*<sup>16</sup>, а затем рецензия О. Литописца, дополняющая ее еще несколькими изданиями.

Четыре раздела библиографии представляют интерес для базы данных: *“Українська преса за німецької влади”* (34 издания), *“Підпільні видання Української Повстанчої Армії (УПА)”* (8), *“Видання московських партизан на Волині”* (8) и *“Дещо з видань польських партизанів”* (2).

Первый раздел почти полностью совпадает с перечнем, представленным А. Трачуком. Бойко добавил сюда только одно издание – *“Нова доба”* (Бердичев). Этот список использовался для уточнения реквизитов.

Подпольные издания также не дали новых названий, а вот третий и четвертый списки стали основой для новых разделов в базе данных.

Ранее советская и польская партизанская пресса нами не рассматривались, однако для комплексного исследования они также могут представлять интерес при исследовании истории Холокоста на оккупированной территории Украины. Пока эти списки в статистику не включаются, т.к. их заполнение только начинается.

Рецензия О. Литописца<sup>17</sup> в статье раздела “Рецензії і огляди” дополняет базу еще 2-мя изданиями: “Українська Православна церква” и “Молода Україна” (подпольное, ОУН-СД). В базе используется ссылка “О. Литописець”. Кроме того, возникла необходимость уточнения некоторых реквизитов (например, редактор в издании “Українка”, поскольку в обнаруженных в архивах номерах это Г. Рибак, а у О. Литописця – Роман Данилевич и т.д.).

### **Ф. Винокурова, Д. Титаренко, М. Тяглый**

Материалы диссертаций Ф. Винокуровой и Д. Титаренко, а также разработки М. Тягло и О. Суровцева включают списки прессы, выходящей в различных регионах Украины. Работа со списком Д. Титаренко<sup>18</sup> по восточным областям Украины позволила внести 19 наименований, уточнить реквизиты, а также комплектность газет в Государственном архиве Донецкой области. Несколько крымских наименований появились благодаря исследованиям М. Тягло<sup>19</sup>. Работы Ф. Винокуровой дали возможность уточнить реквизиты изданий, комплектность оккупационной прессы в Государственном архиве Винницкой области, оказались полезными при работе с базой публикаций, позволили проследить пути появления газеты “Добровольческий вестник” в Винницком архиве: “надійшов на державне зберігання з Гайсина, де під час окупації містився штаб Кубанського козачого полку, що входив до складу РОА”<sup>20</sup>.

### **Оккупационная пресса**

Сама оккупационная пресса также является важным источником информации. Например, в основу библиографии Мальчевского легли списки, опубликованные в газете “Український вісник: орган Українського національного об’єднання” (Берлин), №№13 и 22 за 1943 год.

Информация об отдельных изданиях найдена, например, в газетах “Краківські вісті”, “Вільне слово” (Дрогобич); “Вечірній листок” (Кременчуг) и в некоторых других. Работа над прессой как источником будет закончена лишь после прочтения всех сохранившихся газет и журналов, хранящихся в различных украинских и зарубежных архивах.

Приведем несколько примеров публикаций, позволяющих уточнить существующие списки, откорректировать реквизиты, получить информацию для нового поиска:

Вечірній листок, Кременчук, № 37, 10.06.1942

*Від Редакції*

*Поширення наших часописів причинитися до зросту української преси та до остаточної перемоги над большевизмом!*

Вечірній листок, Кременчук, № 51, 6.07.1942.

С. 1.

*З сьогоднішнім днем “В.л.” появлятимось з р\ттиждень, понеділок, середа та п’ятниця. Зате “Дніпрова хвиля” виходитиме тричі на тиждень, тобто: в вівторок, четвер та суботу.*

Відродження, Тараша, № 85 (113), 23.07.1942.

С. 4.

*Часопис для українців*

*З кінця червня виходить також часопис “Українець” призначений виключно для робітників з Рейскомісаріату України, що працюють у Німеччині, і пристосований до їх потреб.*

### **Материалы НКВД–НКГБ–КГБ**

Существует еще один малоисследованный источник. С середины 1940-х гг. газеты и журналы, выходившие на оккупированной территории, тщательно изучались в органах внутренних дел и государственной безопасности СССР. Результаты – анализ публикаций, составы редакций, дальнейшие судьбы авторов публикаций и прочие материалы, достойные научных монографий, – вылились лишь в материалы следственных дел и легли в основу обвинительных заключений.

Очевидно, что в “органах” не просто читали весь попавший в их руки массив печатных изданий, но и проработали, классифицировали, и, в значительной мере, способствовали сбору коллекций газет и журналов, выходивших на оккупированной территории. Эти документы еще ждут своих исследователей.

### **Состояние базы на данный момент**

После обработки вышеназванных источников, база данных расширена до 623-х изданий (не считая советских и польских подпольных изданий на территории Украины). При этом возникли проблемы классификации.

Обрабатываемые библиографии составлялись по разным принципам. Одни авторы рассматривали только украиноязычную прессу, включая подпольные издания; другие анализировали легальные газеты, контролируемые оккупационными властями, включая в перечни и русскоязычную прессу; третьи вносили в списки прессу на других языках (немецком, крымско-татарском, румынском и т.д.), четвертые выделяли немецкую прессу в отдельный список, включая все остальные в основной. Аналогичные проблемы с географическими признаками (место издания), целевой аудиторией изданий (военные, гражданские, профессиональные, религиозные и проч.) и т.д. Как чрезмерное дробление на подразделы, так и включение различного рода изданий в общую таблицу будет вызывать сложности у пользователя базой.

II. На сегодняшний день база данных структурирована следующим образом:

1) Легальная пресса на украинском и русском языках, выходившие в границах современной территории Украины под контролем нацистской администрации;

2) Пресса, издававшаяся за пределами нынешних границ Украины, на территориях, входивших во время оккупации в Рейхскомиссариат Украина, Генерал-Губернаторство, в зоны военной администрации и т.д. (сюда попадали отдельные области Белоруссии, России, Польши и т.д.);

– пресса для украинцев, находящихся в Европе – эмигрантов, военнопленных, оstarбайтеров;

– газеты для воинских подразделений, воюющих на стороне Германии, в которые попадали жители Украины;

3) Украинская подпольная пресса;

4) Пресса на немецком, венгерском, румынском, крымско-татарском и др. языках, выходящая на территории Украины (кроме украинского и русского);

5) Советские подпольные издания.



Издания п. 1) содержат все легальные украинско- и русскоязычные издания, выходящие на землях, включенных сегодня в границы Украины. Это и те территории, которые до войны не входили в состав Украины (напр., Крым), и те, которые во время оккупации не принадлежали Рейхскомиссариату Украина (Галиция, Транснистрия, Закарпатье, Буковина).

О массиве 2) формально нельзя сказать “на территории Украины”, но исключить его из предмета исследования невозможно. Данная пресса издавалась на территориях, включенных нацистами в состав Рейхскомиссариата Украина (часть Брестской и Полесской территорий Белоруссии) и планируемых к передаче из зоны военной администрации (Белгородская, Курская, Орловская и Брянская области), а также в странах Европы и Америки, и была рассчитана либо на эмигрантов (а) или на военнопленных, либо на воюющих на неукраинских территориях украинцев (б).

а)

*Вільне слово*

*Орган української національної ради Дрогобиччини*

*№ 2, 9.07.1941*

*Життя Українців на еміграції*

*(О. Мак, Дрогобичанин-емігрант)*

*Центром українського еміграційного життя стає “піастов груд” Краків, де зосередилось понад 6000 Українців на чолі з нашими провідниками з цілої Галичини.*

...

*Еміграція має і свою пресу. На Різдвяні свята 1940 р. вийшло в Кракові перше число українського часопису “Краківські вісті”, який тепер є щоденником. Журнали “Дорога”, “Ілюстровани вісті”, “Малі Друзі”, релігійні “Місіонар”, а тепер “Воскресення” зродилися на еміграції.*

б) О планах организации работы с украинскими военнопленными можно получить представление из воспоминаний Б. Кентрижинского:

*Від імені Організації Українських націоналістів я пропонував... створення окремого табору для українських військовополонених,*

в якому вони могли б присвятитись, при допомозі національно-української літератури, студіям історії, ідеологічних питань, співові, спортові... Далі була висловлена пропозиція, щоб на дальшу мету був зорганізований для них також військовий вишкіл під проводом фінських інструкторів, щоб при сприятливих політичних умовах можна було створити з українських військовополонених національний легіон та вислати його на боротьбу проти большевиків на фронт. Далі моя організація пропонувала: видавання спеціальної газети для українських полонених... Розкидування українських летючок на тих відтинках фінського фронту, де воюють українці, а також у Ленінграді, де має бути багато десятків тисяч українських вояків...<sup>21</sup>

Сам Богдан Кентржинский редакував газету "Українець у Фінляндії. Часопис для полонених українців, б. Вояк Червоної армії"

Из планов, разработанных Кентржинским, была реализована лишь небольшая часть. Но все, что касается прессы, выполнялось в серьезном объеме не только в Хельсинки, но и в Берлине, Праге и других городах Европы. Из 104 изданий списка 2) были 28 специально предназначены для военнопленных и воинских подразделений. Например:

- *Нова доба. Ілюстрований тижневик. Часопис для полонених українців. Берлін 1941 – 1943;*
- *Україна: український табірний журнал, Вустав, біля Берліну, Ред. В.І. Жила, 1943 – 1944, 10-е число – 1000 прим.;*
- *За Україну Газета для українських військовиків, Берлін;*
- *Клич. Еженедельная газета для военнопленных, 1941, 1942;*
- *Мы добровольцы и наши немецкие товарищи, Полевая почта № 26087, 1944;*
- *Офицерский бюллетень РОА, 1943 – 1944;*
- *Доброволец, Добровольческий вестник (газета для вояків армії РОА під командуванням генерала А. Власова).*

В этих изданиях также нагнетаются антиеврейские настроения. Например, в одном номере газеты "Голос правды" в трех публикациях присутствует еврейская тема. Одна из статей называется: "Жидовский план не удался"... Данные публикации разжигали ненависть к евреям у вооруженной, официально воюющей части населения, что влекло за собой кровавые последствия.

Список 3) для изучения истории Холокоста – также массив очень важный. В данное время библиография находится в процессе обработки. Включаются туда газеты следующего типа:

За Українську державу

Вид видання: Газета

Місто видання:

Регіон розповсюдження: Подпольная газета (под заголовком – надпись: “Не ніц її, передавай

із рук в руки, із хати в хату”)

Видавець: Організація українських націоналістів

Головний редактор:

Мова видання: український

Хронологічні рамки: 1944-1945

Хронологічні рамки 1.05.1944- березень 1945

(виявлених номерів):

Періодичність видання: немає

Кількість номерів: 8 ?

Кількість сторінок: 14, 4, 6, 12.

Формат: 21 см × 29 см, с № 3 26 см × 35 см и др.

Наявність ілюстрацій:

Тираж:

Друкарня: Друкарня ОУН імені Дмитра Мирона; Друкарня ОУН ім. Євгена

Легенди.

Ціна:

Втрачені (не виявлені) № 2

номери:

Виявлені номери: 1944 г. № 1, 3 (три різних видання під № 3), 4, 5, 6, 7–8

Місце зберігання: м. Київ, НБУ ім. В. Вернадського

Примітки:

Издания п. 5) полностью подходят под предмет исследования, но вынесены в отдельную таблицу для исследователей, работающих с прессой на немецком, крымскотатарском, румынском, венгерском и др. языках.

Вопрос о советских подпольных изданиях б) пока остается открытым. Хотя в будущем они, естественно, будут включены в сферу рассмотрения.

В этой относительно четкой структуре также возникают методологические трудности. Например, когда издания начинали или заканчивали свое существование за границами Украины, но хотя бы какое-то время выходили в Украине, мы включали их в основную базу (список № 1) с указанием других мест издания. Для примера можно привести газеты “*Вісник Українського центрального комітету*”, “*Воскресення*” или журнал “*Дорога*”, которые издавались попеременно в Кракове и во Львове.

При анализе и сравнении существующих библиографий также возникают проблемы. Например, О. Литопищак среди подпольных изданий называет “*Вісті (для селян)*”, указывая год начала издания 1943. В Ровно, под ред. Г. Стефюка, затем А. Містечко, выходила газета “*Вісті для українських селян*” (1942 – 1943), которая внесена у нас в основную базу, как издание, не относящееся к подпольным (оно официально печаталось в областной типографии г. Ровно). Теперь требуется установить, было ли еще одно издание (действительно подпольное), либо это ошибка у О. Литопищака.

### **Несколько комментариев по поводу заполнения базы**

Часто реквизиты – форматы, тиражи, количество страниц, редакторы, а иногда даже и язык издания – менялись с течением времени. Например, “*Відродження. Український часопис міста й села*” (1941 – 1942, Миргород, Полтавська обл. отв. ред. М. Воскобойник) – периодичность – от 2 до 5 номеров в неделю, тираж от 3500 до 8000 экземпляров. К сожалению, эти изменения не всегда удастся отследить. Строки таблицы заполнены без пробелов лишь в случаях, когда в архивных коллекциях были найдены полные подборки того или иного издания и при этом в течение всего периода издания были указаны все необходимые данные. В этой ситуации в базу вносились даты и номера газет, в которых происходили изменения. Когда подборки были неполными, а особенно в случае наличия всего лишь нескольких номеров, оставались белые пятна, которые, возможно, будут ликвидированы в ходе дальнейших исследований.

Хронологические рамки, указанные в базе, не всегда отражают фактические периоды публикаций. Часто они лишь соответствуют датам издания, найденного в архивах. В случаях, когда найден первый и (или) последний номер (как, например, в газете “Украинское слово”), в базе указана точная дата (число, месяц, год) издания.

Аналогичная работа проводилась и с остальными реквизитами.

Иногда работа в архивах позволяла уточнить или исправить опубликованную ранее информацию. Например: в библиографии А. Трачука указано, что газета “*Заславський Вісник*” (Заслав, ныне Изяслав, Ровенська обл.), выходила с 19 марта 1942 г., однако в архиве Хмельницкой области обнаружены номера, начиная с 25 декабря 1941 г. (до 02.1942). В диссертации Ф. Винокуровой указано, что И. Смерека работал редактором газеты “*Вінницькі вісті*” с марта 1942 г., а при анализе подборки выяснилось, что он приступил к своим обязанностям уже в январе 1942 г., и т.д. В других случаях возникают новые вопросы, требующие дополнительных исследований. Как, например, с газетой “*Заславські вісті*”, которая есть в списке у Мальчевского, однако не обнаружена в архивах. Необходимо разобраться, было ли такое издание, или Мальчевский имел в виду “*Заславський вісник*”. Те же проблемы пока с газетами “*Сокальські вісті*” и “*Кролевецькі вісті*”. Суть проблемы с обнаруженными фрагментарными изданиями можно проиллюстрировать на примере газеты “*Станіславівське слово*”.

В НБУ им. В. Вернадского хранится подшивка, анализ которой позволил заполнить реквизиты следующим образом.

*Станіславівське слово*

*Український популярний тижневик для Станіславівщини, Калущини і Коломийщини.*

*Вид видання: Газета*

*Місто видання: Станіслав*

*Регіон розповсюдження: Станіславщина, Калущина, Коломийщина.*

*Видавець: Українське видавництво для Дистрикту Галичини. Львів,*

*Факельштрассе 4 (ред. і адміністрація)*

*Головний редактор: Осип Бондарович*

*Мова видання: українська*

*Хронологічні рамки: 1941, 1942*

*Хронологічні рамки 16.08.1942 – 15.11.42*

*(виявлених номерів):*

*Періодичність видання: 1 раз на тиждень*

*Кількість номерів: 46?*

*Кількість сторінок: 4 стор*

*Формат: 30 см × 40 см*

*Наявність ілюстрацій: фотографії, карти, малюнки*

*Тираж:*

*Друкарня:*

*Ціна: 30 грошів*

*Втрачені (не виявлені)*

*номери:*

*Виявлені номери: 1942 г.– № 33(3), 34(4), 36(6), 38(8), 39(9), 41 – (11), 42 – (12), 46*

*Місце зберігання: г. Киев, ЦНБ ім. Вернадського*

*Примітки:*

Ход рассуждений был следующий: при периодичности 1 раз в неделю к августу 1942 года могло быть выпущено 28 – 30 номеров (4 номера) × 7 месяцев) = 28 (+2) номеров. Поэтому августовский № 33 (3) позволил предположить, что три номера газеты вышли уже в 1941 году и ввести в реквизиты 1941-й год издания. Хотя нас уже тогда смутила странная запись 33 (3), тогда как надо было бы 30 (33) – тридцатый номер в 1942 году и 33-й от момента издания.

У Чайковского<sup>22</sup>:

*213. Станіславівське слово, Станіславів, 1942 – 1944. Відповідальний редактор – Дмитро Греголінський. Українське вид-во часописів і журналів для дистрикту Галичина у Львові. Редакція в Станіславові, фоліо по 4 сторінки, тричі в тиждень. Від червня 1942 р. До кінця. Відповідальний редактор – Антін Княжинський. Це продовження “Українського слова”, яке було заборонене на 37 числі 1942 р.*

Теперь очевидно, что газета под таким названием действительно выходит с июля 1942 (№ 3), но авторы сохранили нумерацию от начала выхода газеты “Українське слово”. После таких

рассуждений хронологические рамки были изменены, год 1941-й изменен на 1942-й. Смена редакторов – обычное явление, оно не может стать основанием для принятия решения о включении второго издания с таким же названием. Поэтому в базу была включена одна газета “Станиславівське слово” (Станислав). Однако затем в Государственном архиве Ивано-Франковской области была обнаружена газета “Станиславівське слово”, издаваемая во Львове, а не в Станиславе. И вновь надо провести тщательные исследования, чтобы разобраться, одно ли это издание, или в какой-то период они выходили параллельно. На данном этапе в базу внесены “Станиславівське слово” (Станислав) и “Станиславівське слово” (Львов).

Данный пространственный комментарий позволяет, во-первых, объяснить механизм заполнения базы, а во-вторых, показать, что около 10 изданий могут быть исключены из базы в результате дополнительных исследований.

### **Текущее состояние базы**

В результате проведенной работы составлена предварительная база данных, которая будет размещена на сайте Украинского центра изучения истории Холокоста. В данный момент она включает 627 изданий, из которых 557 входят в первые два списка – это легальные издания на украинском и русском языках, выходившие в границах современной территории Украины под контролем местной администрации (453 наименования), а также издания, издававшиеся за пределами нынешних границ Украины на украинском (иногда на русском) языках, для населения Украины, оказавшегося за пределами страны (104 наименования). Это на 158 изданий больше, чем в библиографии, составленной Б.И. Черняковым в 2005 г.

Работа над списками подпольных украинских, подпольных советских изданий, а также газет на иностранных языках, не являлась предметом рассмотрения, поэтому пока в базе лишь фрагментарные списки, взятые из названных выше библиографий (всего 40 изданий). Работа по их расширению будет проводиться на следующих этапах исследования.

Список газет составлен на языках оригинала, реквизиты – на украинском языке, все области даны в современном звучании, в скобках приведены названия областей в период издания газеты.

Процент заполнения реквизитов неоднороден. Наилучшее заполнение графы – “язык издания” (100%), “место издания” (99%), “хронологические рамки” (99%), “места хранения” (99%), “редактор” (около 50%), “формат издания” (22% – 137 газет). Наименьший процент заполнения – тиражи, которые чаще всего не указываются. Пока из общего списка тираж указан всего в 25-ти газетах (4%).

База данных продолжает корректироваться и пополняться. Сотрудники Центра с благодарностью примут все замечания, дополнения, исправления от коллег, работающих над данной темой.

Структура, заполнение и анализ базы данных публикаций, отражающих тему Холокоста и являвшихся составляющими анти-семитской пропаганды, являются темой отдельного доклада.

\* Территория Украины в современных границах.

\*\* Принципы включения таких изданий в базу данных будут изложены в п. II.

\* Так в названии.

\*\* П.П. – полевая почта.

\* Ныне – Верхне-Баканский поселковый округ, входящий в черту города Новороссийска

\* Черница – нас. пункт в Николаевском районе, с 1940 г. Дрогобычская обл., с 1966 г. – Львовская обл.

<sup>1</sup> *Альтман И.А.* Жертвы ненависти. – М. 2002. – С. 40–57.

<sup>2</sup> *Смилянская Ю.* Отражение Холокоста в прессе оккупационного периода // Материалы конференции “Катастрофа европейского еврейства в период II мировой войны”. – Киев, 1999; “Украинское слово” – “Новое украинское слово” - история одной редакции // Материалы Второго Интернационального симпозиума “Уроки Холокоста и современная Россия”. – М., 1999.

<sup>3</sup> Выражаю благодарность историку Карелу Беркхофу за присланные статьи и библиографии, посвященные оккупационной прессе и опубликованные в разные годы украинскими и зарубежными исследователями. Данные материалы помогли проделать важный этап работы и будут полезны при дальнейших исследованиях.

<sup>4</sup> *Dallin A., Latour C.F.* The German occupation of the USSR in World War II. – New York, 1955.

<sup>5</sup> *Шатов М.В.* Библиография освободительного движения народов России в годы Второй мировой войны (1941 – 1945 гг.) – Нью Йорк, 1961. – С. 194.



<sup>6</sup> Там же.

<sup>7</sup> Там же. – С. 174–199.

<sup>8</sup> *Черняков Б.І.* Окупаційна і легальна періодична преса в Україні. 1941 – 1945. Джерела досліджень. Бібліографія. – К. 2005. – С. 6.

<sup>9</sup> *Чайковский И.* Українські періодичні видання за німецької окупації, 1939-1945 // Гомон України, ч. 7, 16.07.1966; Українська книга, бібліографії та книгозбиральництво. – Т. IV, №. 4. – Філадельфія, 1974. – С. 132–136.

<sup>10</sup> *Чайковський И.*, ред. й доп. *Кравчука М.* Українські періодичні видання за німецької окупації, 1941 – 1944 // Українська книга, бібліографії та книгозбиральництво. – Т. V, № 1–2. – Філадельфія, 1975. – С. 46–48; Т. V, № 3-4. – Філадельфія, 1975. – С. 80–88; Т. X, № 1. – Філадельфія, 1980. – С. 20.

<sup>11</sup> *Мартинюк М.* Українські періодичні видання за німецької окупації, 1941–1945 (доповнення) // Українська книга, бібліографії та книгозбиральництво. – Т. XII, № 3–4. – Філадельфія, 1982. – С. 76–77.

<sup>12</sup> *Мальчевський І.* Українська преса під німецькою окупацією // Назов Києва. Український націоналізм у II світовій війні. Збірник статей, спогадів і документів / Ред. Кость Мельник, Олег Лашченко, Василь Верига. – К., 1993. – С. 323–329.

<sup>13</sup> *Черняков Б.І.* Окупаційна і легальна періодична преса в Україні. 1941 – 1944. – К., 2005.

<sup>14</sup> *Ивлев И.А., Юденков А.Ф.* Оружием контрпропаганды: Советская пропаганда среди населения оккупированной территории СССР, 1941 – 1944 гг. – М., 1988. – С. 262–278; *Горевалов С.І.* Військова журналістика України в національно-визвольних змаганнях. – Львів, 1997.

<sup>15</sup> *Трачук А.* Періодика на Волині в р.р. 1941 – 1944 // Летопись Волині. – Вінніпег, 1956. – Т. 3. – С. 100-101.

<sup>16</sup> *Войко М.* Bibliography of the periodika of Volhynia. – Bloomington, Indiana, 1970.

<sup>17</sup> *Літописець О.* Волинська періодика // Праці Осередку Бібліографії Волині. – Ч. 3. – Блумінгтон, 1970. – С. 18–20.

<sup>18</sup> *Титаренко Д.М.* Преса Східної України періоду німецько-фашистської окупації як історичне джерело (1941 – 1943 рр.): Дисертація на здобуття наук. ступ. канд. іст. наук. – Донецьк, 2002.

<sup>19</sup> *Тяглый М.И.* Антисемитская доктрина и ее место в пропагандистской модели, реализованной нацистами в оккупированном Крыму // Историческое наследие Крыма. – 2004. – № 5.

<sup>20</sup> *Винокурова Ф.А.* Фонди Державного архіву Вінницької області як джерело з історії долі євреїв під час німецько-румунської окупації 1941 – 1944 рр.: Дисертація на здобуття наук. ступ. канд. іст. наук. – К., 2003.

(Див. гл. 2.3.: Обласна окупаційна преса як джерело вивчення ідеології і практики геноциду).

<sup>21</sup> *Кентржинский Б.* На скандинавському секторі ОУН в Другій світовій війні // *На зов Києва.* – С. 403.

<sup>22</sup> *Чайковський И.,* ред. й доп. *Кравчука М.* Українські періодичні видання за німецької окупації, 1941 – 1944 // *Українська книга, бібліографії та книгозбиральництво.* – Т. 5, № 3–4. – Філадельфія, 1975 – С. 84.